



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 13 août 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO EMET UNE MISE À JOUR SUR LE RÉTABLISSEMENT À LA SUITE DE L'INONDATION À LONG ISLAND

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a aujourd'hui émis une mise à jour sur le rétablissement à la suite de l'inondation à Long Island. Plus tôt ce matin, le Gouverneur a orienté des ressources pour assister au rétablissement à la suite d'environ 13 pouces de pluie tombés entre minuit mardi et 7h15 mercredi matin ayant provoqués des inondations soudaines.

Le centre des opérations d'urgence (EOC) a été activé et a apporté son soutien continu. Les agences suivantes mettent en place le personnel du centre : Division of State Police (DSP), Office of Fire Prevention and Control (OFPC), Department of Transportation (DOT), et la Division of Military and Naval Affairs (DMNA). Le comté de Suffolk a déclaré un état d'urgence de comté et a activé l'EOC du comté, et les villes de Babylon et Islip ont elles-mêmes activé leurs EOC.

D'après la New York State Public Service Commission, 6 200 clients étaient sans courant à Long Island à partir de 11h00 du matin. À partir de 15h00, 2 004 clients étaient sans courant. PSEG Long Island a à sa disposition plus de 400 équipes d'intervention pour réparer les pannes de courant dans les régions affectées à Long Island. La plupart de ces clients retrouveront le courant en fin d'après-midi, le restant avant la fin de la journée.

Les inondations ont causé des fermetures le long des 11 autoroutes majeures de Long Island, et neuf d'entre elles ont été complètement rouvertes à partir de 15h00. Les routes continuent d'être dégagées, mais certaines parties majeures restent fermées. Les inondations ont causé des dommages dans certaines zones exigeant un temps de rétablissement prolongé. Il est recommandé aux automobilistes d'appeler le 511 ou consulter www.511ny.org pour les dernières informations sur la fermeture des routes avant de prendre le volant afin d'assurer un voyage en toute sécurité, notamment pendant les trajets du soir.

Le Gouverneur Cuomo demande aux personnes dans les régions affectées d'adhérer aux conseils de rétablissement suggérés, qui peuvent être consultés [ICI](#).

Les fermetures de route suivantes sont en force :

- Sunrise Highway (NY 27) est fermée dans les deux directions de Heckscher Parkway/Southern State Parkway à Exit 45 (NY 111). Ceci devrait être dégagé avant les trajets du soir.
- Wantagh State Parkway est fermée dans les deux directions entre Exit W5 (NY 27) et Exit W4 (Southern State Pkwy).
- I-495 (LIE) route de service en direction ouest fermée à Exit 34 dans le comté de Nassau.
- NY 111 fermée dans les deux directions à la Long Island Expressway en raison de gouffre sans fond.
- Ocean Parkway en direction est à Tobay Beach, les voies de droite et de centre sont fermées en raison de dommages causés par les inondations.
- Meadowbrook Parkway NB environ ¾ d'un mile au nord de Loop Parkway, la voie droite est fermée au False Channel Bridge en raison de dommages causés par les inondations.
- Robert Moses Causeway has one right lane closed southbound at Sunrise Highway (NY 27) in Bay Shore, Suffolk County.

Étapes prises pour assister les zones inondées comprennent:

Routes et ponts

La New York State Department of Transportation a 400 membres de l'équipe d'entretien travaillant pour dégager les débris des égouts et des bassins de retenue. Des équipes d'évaluation ont aussi été déployées pour évaluer les dommages aux voies routières.

Transport public

Les bus remplacent les trains LIRR sur la Port Jefferson Branch entre Kings Park et Port Jefferson dans les deux directions. La MTA s'attend à rétablir le service avant les heures de pointe de l'après-midi, mais deux trains dans la Port Jefferson Branch seront annulés et leurs clients reçus par d'autres trains. Les conditions d'inondation provoquent aussi des délais disséminés de jusqu'à 60 minutes sur la Montauk Branch. Les clients de tous les services de la LIRR devraient consulter www.mta.info pour les dernières informations avant d'entamer leurs trajets.

Énergie

La New York State Public Service Commission a prolongée ses heures de ligne d'assistance aujourd'hui jusqu'à 19:30, et continuant jeudi 14 août de 7:30 à 19:30, le cas échéant. Toute personne ayant besoin d'assistance avec un problème de service devrait appeler le Centre d'assistance au 1-800-342-3377.

Santé et sécurité du public

La Police d'état a travaillé de concert avec la State Department of Transportation pour retirer les véhicules immobilisés des voies des promenades, permettant ainsi aux promenades de l'État de Long Island de rouvrir. Les agents de la sûreté ont utilisé un véhicule grand axe pour aider à retirer les véhicules des zones inondées.

Le Bureau de la protection de l'alimentation en eau du Ministère de la santé de l'état travaille étroitement avec les responsables de la santé du comté de Nassau et de Suffolk pour contrôler les systèmes publics de distribution d'eau. Pour le moment, il n'existe aucun rapport stipulant que les inondations ont impacté les systèmes publics de distribution d'eau potable.

American Red Cross (ARC)

L'ARC coordonne ses opérations avec les partenaires en matière d'intervention d'urgence et les bénévoles de la Croix Rouge dans le comté de Suffolk EOC comme liaison. L'ARC a préparé des trousseaux d'inondation au déploiement dans l'attente de réponses tout au long de la journée, et des équipes d'évaluation des dégâts sont réunies et seront envoyées dans les zones ayant exigé une assistance ARC. Au moins huit ménages ont reporté à l'ARC des maisons et des sous-sols inondés.

Les véhicules de secours Red Cross Emergency Response Vehicles (ERV) ont été déployés au service d'incendie de Bayshore pour apporter de l'hydratation, de l'alimentation et des couvertures. L'ARC a assisté au moins huit adultes, sept enfants et des animaux domestiques à Bayshore. La Croix Rouge continuera à évaluer les conditions d'inondation toute la journée et collaborera avec ses partenaires si une assistance ou des services supplémentaires sont exigés.

Propriété Privée

DFS est disposé à émettre des permis d'expert temporaires sur une base accélérée aux assureurs, le cas échéant, afin de garantir que toute réclamation survenant dans le cadre de la tempête soit gérée par les compagnies avec la rapidité et l'urgence appropriées. Suite à Sandy, DFS a émis plus de 20 000 permis d'expert temporaires, avec un délai d'exécution de moins de 24 heures suivant la réception d'une demande.

Environnement

Le Department of Environmental Conservation a fermé les zones de cueillette des mollusques dans la plupart des villes des comtés de Nassau et Suffolk pour protéger la santé du public. DEC rouvrira des zones aussitôt que possible sur la base des résultats des tests sur la qualité de l'eau à effectuer sur les échantillons qui seront collectés des zones affectées au cours des prochains jours. Une liste des zones désignées comme non certifiées et les zones interdisant la cueillette des mollusques peut être trouvée [ICI](#).

DEC opère une ligne téléphonique d'urgence en cas de déversement au 1-800-457-7362 pour que le public puisse informer le service en cas de déversements soupçonnés.

Parcs d'Etat

Bethpage State Park, Brentwood State Park, Belmont State Park et Hither Hills restent complètement fermés. Les parcs-plages de l'océan atlantique (Jones Beach, Robert Moses et Captree) sont partiellement ouverts, mais la baignade est prohibée en raison de la force des vagues. Les visiteurs devraient consulter le site Web des parcs d'État pour les mises à jour [ICI](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE